

ZUSATZKARTE

Schwere
Arbeitsmaschine
(Ausnahme-Fz.) +)

C A S E

W 20

CH 5153 05

ERKENNUNGSMERKMALE "W 20" beidseitig auf Motorhaube + als Vorziffer zu Fahrgestell-
Nr. (nicht auf Plakette) + separat auf Hersteller-Plakette,
rechts über Armaturenbrett.Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts über Armaturenbrett, (vom Imp. eingeschlagen)
Motorkennzeichen eingeschlagen "A 401 BD" links vorn auf Block, über Anlasser, ang. Plakette
Hersteller Cie des Tracteurs CASE, Vierzon (F) Importeur Chemische Fabrik Schweizerhall, Basel

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>Allrad</u>	MOTOR Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>hydraulisch mit Notlenkhilfe</u> §)	Marke <u>C A S E</u> Treibstoff <u>D</u>
Betriebsbremse <u>Drucklufthydraulisch, (Druckl. = 1-Kreis; §)</u>	Typ <u>A 401 BD</u>
Hilfsbremse <u>mech., (Hydr. = 2-Kreise) Scheiben, alle Räder+++ §)</u>	Lage <u>hinten</u> Anz. Zyl. <u>6</u>
Stellbremse <u>Scheibe, a. vorderen Kardan, Knickhebel §)</u>	Bohrung <u>104,8</u> Hub <u>127</u>
Getriebeart <u>Lastschaltgetriebe</u> Anz. Gänge <u>2 Stufen</u>	Hubraum <u>6571</u> cm ³ Steuer-PS <u>33,47</u>
Diff. Sperre <u>Zughaken</u> Höchstgeschwind. <u>33++</u> km/h	Leist.-PS <u>118</u> (DIN) bei <u>2240</u> U/min
KAROSSERIEFORM <u>Pneuladeschaufel</u> Anz. Türen <u>2</u>	Kühlung <u>Wasser</u>
<u>Schlebedach</u>	Lärm <u>85</u> dB (A) bei <u>2330</u> U/min
Anz. Plätze: TOTAL <u>1</u> ; vorn <u> </u> ; Mitte <u> </u> ; hinten <u> </u> ; Stehplätze <u> </u>	Lärmdämpfung <u>1 Topf 760xØ160 §)</u> Bacharach: <u>4,5</u>

ABMESSUNGEN	Spurweite V <u>1870</u> H <u>1870</u>
	Spurkreis L <u>9,4</u> R <u>9,7</u>
Achsabstand	<u>2750</u> / (/)
	<u>Aussenabmessungen</u> <u>Innenabmessungen</u>
Länge	<u>6250</u> _____
Breite	<u>2400</u> _____
Höhe	<u>3350</u> _____
Ueberhang V	<u>2240</u> _____
H	<u>1260</u> _____
S	_____

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>4830</u>	_____	<u>5220</u>	<u>10050</u>
Nutzlast	_____	_____	_____	_____
Total	_____	_____	_____	<u>10050</u>
Fabrik-Garantie	_____	_____	_____	<u>13550</u>
Reifen-Dimens.	<u>17,5 - 25 XR Type B</u>			
Tragkraft p. Achse	<u>7800(3,0)</u>	<u>7800(3,0)</u>	<u>50</u>	km/h
Fabrikgar. max.	<u>Gesamtzuggewicht</u>			
	<u>Anhängelast</u>			kg

AUSRÜSTUNG §)Elektr. Anlage 24 v

Fernlicht CH 1 0821 02 Lichtlupe _____
 Abblendlicht CH 1 0821 02 Standlicht A (E) a. Schaufel
 Markierlicht seitl. vor Kabine: V=A (E)/H=CH 1 0833 04
 Warnvorrichtung BOSCH 0 320 203 013 §) 88 (dB) A
 Scheibenwischer elektrisch V+H Waschanlage _____
 Schlusslicht R (E) Rückstrahler 2+2= I(E) auf Kot-
 Stoplicht S1 (E) [schutz + an Fz.-Heck fest
 Kontroll-Nr.-Bel. links komb. Schildform Hochformat/Langformat
 Rückspiegel 2/beidseitig Geschw.-Messer _____
 Richtungsblinker Anordnung IV + 2 zus. vorn (Winterdienst)
 Vorn 1(E)a. Schaufel seitl. CH 1083304 hinten 2a (E)
 Arbeitslichter: V=2 / H=1 ; mit Kontrollampe
 Unterlegekeil: 1/ 440x285x250

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Schw. Arbeitsmasch. (Ausnahmefz.) +
 Marke & Typ C A S E W 20
 Typenschein-Nummer CH 5153 05
 Karosserieform Pneuladeschaufel
 Plätze : Total 1 (Vorn) _____
 Leergewicht 10050 Treibstoff D
 PS 33,47
 Nutzlast _____ Hubraum 6571
 Gesamtgew. 10050 Anhängelast _____
 Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = W 20 - 3100530

- +) Art der Ausnahme : Distanz ab Lenkrad nach vorn 3700 mm
 ++) Höchstgeschwindigkeit: 33 km/h bei 2300 U/min am Motor
Plombierung : 1 Plombe an Vollgasanschlagschraube
 +++) Kreisausfallanzeige für Betriebsbremse: Druckkl. = Summer (vom Imp. montiert);
 hydraulische Kreise = Niveauekontrolle (Original) mit Kontrollampe.

Weitere Angaben siehe Zusatzkarte I.

Landquart, 8.3.73 / 26.7.73

Schwere Arbeitsmaschine (Ausnahmefz.)	Fabrikmarke C A S E	Typ W 20	Typenschein-Nummer CH 5153 05
---	------------------------	-------------	----------------------------------

Z U S A T Z K A R T E I.

§) Durch den Importeur montiert oder abgeändert:

- Notlenkhilfe
- Hilfs- und Feststellbremse
- Kreisausfallanzeige für Druckluftteil der Betriebsbremse (Summer)
- Frostschutzapparat
- Auspufftopf sowie Motorraumoberseite mit Nadelfilzteppich ausgekleidet
- elektrische Warnvorrichtung
- elektrische Ausrüstung und Rückstrahler
- Kot- sowie Zahnschutz
- Defroster
- Rück- und Seitenblickspiegel
- Druckluftmanometer in kg/cm².

Eintrag im Fahrzeugausweis auf Seite 4:

- Ueberwachung durch Hilfsperson od. bei guter Sicht m. 2 Seitenblickspiegel vorn
- bei Ueberführungsfahrten muss die vorgeschriebene Beleuchtung angebracht sein
- Schutzvorrichtung über Zähne der Ladeschaufel
- gelb/schwarze Markierung auf Schutzvorrichtung sowie a.Kotschutzblech hinten

Nachtrag vom 11.7.75 - Mi

Neuer Importeur: IBEA AG., Baumaschinen, 3425 Koppigen